

1. تعارف:

ٻولي ثقافتي ورثي ۽ سڃاڻپ جو هڪ اهم جزو آهي. اها صرف رابطي جو هڪ ذريعو ئي ناهي، پر ثقافتي روايتن ۽ قدرن کي بچائڻ جو هڪ اوزار پڻ آهي. اڄ جي عالمگير (Globalize) دنيا ۾، ڪيتريون ئي مقامي ٻوليون عالمي ٻولين جي وڌندڙ تسلط جي ڪري ختم ٿيڻ جي خطري کي منهن ڏئي رهيون آهن. انهن ٻولين جو نقصان نه رڳو لساني نقصان آهي، پر ثقافتي ورثي، علم ۽ سڃاڻپ جو به نقصان آهي. ٻولي ۽ ثقافتي ورثو اهم خطرن کي منهن ڏيڻ لاءِ ضروري آهي، جن ۾ ٻولي جو نقصان، ثقافتي ميلاپ ۽ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ لاءِ وسيلن جي کوٽ شامل آهي [Lo Bianco: (2010:37,67)]. ان جي نتيجي ۾ ثقافتي سڃاڻپ ۽ قديم ورثا ختم ٿيڻ لڳا، جنهن جا قوم، ان سان لاڳاپيل سماج ۽ ايندڙ نسلن تي منفي اثر پوندا. سنڌي ٻولي ۽ ثقافتي ورثي جو تحفظ سنڌي سماج جي ثقافتي سڃاڻپ ۽ ورثي کي برقرار رکڻ لاءِ تمام ضروري آهي. هن مطالعي جا نتيجا سنڌي ٻوليءَ جي موجوده حيثيت ۽ ان جي بحاليءَ بچاءَ لاءِ ڪيل ڪوششن بابت رايو فراهم ڪندا، نتيجن ۾ ٻولي ۽ ثقافتي ورثي جي بحاليءَ ۽ تحفظ جي حمايت لاءِ مستقبل جي عمل لاءِ سفارشون پڻ فراهم ڪيون وينديون. هن مطالعي جو دائرو سنڌي ٻولي ۽ ثقافتي ورثي جي بحاليءَ بچاءَ تائين محدود آهي. مطالعي ۾ سنڌي قوم کي درپيش وسيع ثقافتي، سياسي ۽ معاشي مسئلا شامل نه هوندا، ڇو ته هتي اهو اسان جو موضوع نه آهي.

1.1. سنڌي ثقافتي ورثو:

ثقافتي ورثي مان مراد وراثت ۾ مليل عقيدن، ريتن، رسمن، رواجن ۽ جديد يا قديم آثار وغيره آهن، جيڪي ڪنهن قوم يا ماڻهن جي هڪ گروهه ۽ انهن جي منفرد سڃاڻپ کي بيان ڪن ٿا. ثقافتي ورثو بذات خود هڪوڏي ثقافتي روايت جو نتيجو آهي ۽ ڪيترن ئي ثقافتي عنصرن جو ميلاپ آهي [Blake, J. (2000:)], جنهن ۾ وليمي، مذهب، موسيقي، آرٽ، فن، تعمير، ۽ ثقافتي اظهار جا ٻيا عنصر يا روپ شامل آهن. ثقافتي ورثو ڪنهن قوم يا برادري جي ثقافتي سڃاڻپ جو هڪ اهم پاسو آهي ۽ ماڻهن جي تاريخ ۽ روايتن کي محفوظ ڪرڻ ۾ مدد ڪري ٿو. سنڌ جو ثقافتي ورثو

ثقافتي ورثي جي تحفظ لاءِ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ ان جي بحالي

Language Maintenance and Revitalization for the Preservation of Cultural Heritage

Abstract:

The present research paper examines the role of language maintenance and revitalization in preserving cultural heritage. In the era of globalization, many indigenous languages are facing the threat of extinction due to the increasing dominance of global languages. The study aims to highlight the importance of language maintenance and revitalization in the preservation of cultural heritage and identity. The paper presents a comprehensive review of the literature on the topic and proposes a methodology for the revitalization of endangered languages. The results of the study suggest that language maintenance and revitalization efforts are crucial in ensuring the survival of linguistic and cultural diversity, and that they play a vital role in the preservation of cultural heritage.

خلاصو: موجوده تحقيقي مقالو ثقافتي ورثي کي بچائڻ ۾ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي ڪردار جو جائزو وٺي ٿو. عالمگيريت جي دور ۾ عالمي ٻولين جي وڌندڙ تسلط سبب ڪيتريون ئي مادري ٻوليون ختم ٿيڻ جي خطري کي منهن ڏئي رهيون آهن. مقالي جو مقصد ثقافتي ورثي ۽ قومي سڃاڻپ جي تحفظ ۾ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي اهميت کي اجاگر ڪرڻ آهي. مقالو نه فقط موضوع تي ٿيل ڪم جو هڪ جامع جائزو پيش ڪري ٿو، پر خطري هيٺ آيل ٻولين جي بحاليءَ لاءِ ڪجهه تجويزون پڻ پيش ڪري ٿو. مطالعي جي نتيجن مان معلوم ٿئي ٿو ته ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جون ڪوششون لساني ۽ ثقافتي تفاوت جي بقا کي يقيني بڻائڻ لاءِ اهم آهن. ۽ اهي ثقافتي ورثي جي تحفظ ۾ اهم ڪردار ادا ڪن ٿيون.

شاهوڪار آهي، جيڪو هزارين سالن تي مبني آهي. هن ثقافتي ورثي ۾ روايتي رسمون، ريتون، عقيدا، قدر ۽ مختلف سماجي عمل وغيره شامل آهن. [Allana, G. (2012:219) A. انهيءَ سان گڏ اهي نمونا ۽ علامتون به شامل آهن، جيڪي ثقافتي ورثن جي سڃاڻپ کي بيان ڪن ٿيون. سنڌي ثقافتي ورثو سنڌي ٻوليءَ سان تمام گهرو ۽ گهڻو ڳڻيل آهي. سنڌي ماڻهن جون ڪيتريون ئي ريتون، رسمون ۽ رواج زباني روايتن ذريعي هڪ نسل کان ٻئي نسل تائين منتقل ٿيا آهن. اهڙي طرح ڪهاڻين، گيتن ۽ اظهار جي ٻين شڪلين ۾ محفوظ پڻ آهن. سنڌي ثقافتي ورثي جي ڊگهيچمار کي يقيني بڻائڻ ۽ ان جي روايتن ۽ رواجن کي محفوظ رکڻ لاءِ سنڌي ٻوليءَ جي استعمال کي فروغ ڏيڻ ضروري آهي. سنڌي ثقافتي ورثي کي بچائڻ لاءِ مختلف تنظيمون ۽ فردن پاران ڪوششون ورتيون ويون آهن. مثال طور ثقافتي تنظيمون، ميڊيا ۽ مختلف ادارن پاران مختلف وقتن تي سنڌي ثقافت ۽ ورثي کي فروغ ڏيڻ لاءِ تقريبون ۽ پروگرام منعقد ڪيا ويندا آهن. اهڙيءَ طرح مختلف شهرن ۾ ميوزيم قائم ڪيا ويا آهن ته جيئن ثقافتي ۽ تاريخي ورثن ۽ انهن سان لاڳاپيل مختلف نمونن کي محفوظ ڪري سگهجي. اهڙي طرح سنڌي ٻولي جي تحفظ لاءِ پڻ مختلف قدم کنيا وڃن پيا، جهڙوڪ: سماجي ميڊيا، اليڪٽرانڪ ميڊيا، پرنٽ ميڊيا، ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي، ڪمپيوٽيشنل لسانيات جي اوزارن ذريعي سنڌي ٻوليءَ کي عام ڪرڻ سان گڏ بچايو وڃي. ان کان علاوه، سنڌي ٻولي اسڪولن ۽ يونيورسٽين ۾ سيکاري وڃي ۽ مختلف پروگرامن ۽ جلسن ۾ سنڌي ٻولي ۽ ثقافت کي فروغ ڏيڻ لاءِ استعمال ڪيو پيو وڃي.

1.2. سماج ۾ ثقافتي ورثي جي اهميت:

ثقافتي ورثو سماج ۾ ڪيترن ئي سببن جي ڪري اهم آهي. اهو فردن ۽ برادرين لاءِ تعلق ۽ سڃاڻپ جو احساس فراهم ڪري ٿو ۽ ماڻهن جي منفرد ثقافتي روايتن ۽ طريقن کي محفوظ رکڻ ۾ مدد ڪري ٿو. [Blake, J. (2000:61-85)]. ثقافتي ورثو هڪ قوم يا برادري جي تاريخ ۽ ترقي کي سمجھڻ ۽ ثقافتي فرق ۽ رواداري کي فروغ ڏيڻ لاءِ پڻ اهم آهي. ان کان علاوه، ثقافتي ورثو اقتصادي ترقي ۽

سياحت کي فروغ ڏيڻ ۾ پڻ ڪردار ادا ڪري سگهي ٿو انهيءَ سان گڏ قومي اتحاد ۽ هم آهنگي کي وڌائڻ ۾ پڻ مدد ڪري ٿو. سنڌي ثقافتي ورثو سنڌي سماج جي سڃاڻپ ۽ تهذيب کي بچائڻ ۾ اهم ڪردار ادا ڪري ٿو. اهو سنڌي قوم جي تاريخ، روايتن ۽ قدرن سان تعلق رکي ٿو. ثقافتي ورثو سنڌي قوم لاءِ فخر جو احساس پڻ فراهم ڪري ٿو ۽ اتحاد جي جذبي کي فروغ ڏيڻ ۾ مدد ڪري ٿو. سنڌي ثقافتي ورثي ۾ موسيقي، ناچ، ادب، ۽ روايتي لباس جهڙا عنصر شامل آهن، جيڪي قوم جي منفرد ثقافتي سڃاڻپ جو اهم اظهار آهن. اهي عنصر ثقافتي علم ۽ قدرن کي هڪ نسل کان ٻئي نسل تائين منتقل ڪرڻ جو ذريعو آهن ۽ قوم جي ثقافتي ورثي جو هڪ اهم حصو آهن. ان کان علاوه، سنڌي ثقافتي ورثي جا اقتصادي فائدا پڻ آهن. خاص طور تي سياحت جي صورت ۾، ڪيترائي ماڻهو سنڌ جي ثقافتي ۽ تاريخي ورثي کي ڏسڻ لاءِ اچن ٿا، جيڪو مقامي ماڻهن ۽ انتظاميا لاءِ آمدني پيدا ڪري ٿو ۽ علائقي ۾ ملڪ جي معيشت جي ترقي ۾ حصو وٺي ٿو. مجموعي طور سنڌي ثقافتي ورثي جو بچاءُ سنڌي قوم ۽ سماج جي بقا لاءِ ضروري آهي ۽ گڏوگڏ سماج ۾ ثقافتي تفاوت جي بچاءُ لاءِ پڻ. ان کانسواءِ، اهو مستقبل جي نسلن کي ثقافتي جاڳڻ ۽ قدرن جي منتقلي لاءِ ضروري آهي.

2. سنڌي ٻولي:

سنڌي ٻولي هند-آريائي ٻولين جي خاندان جي ڪن آهي ۽ دنيا جي اڪثر ملڪن ۾ ڳالهائي وڃي ٿي، پر بنيادي طور پاڪستان جي هڪ صوبي سنڌ جي ٻولي آهي. [Cole, (2006)]. جنهن جي هڪ شاهوڪار تاريخ آهي، جيڪا هزارين سال پراڻي آهي. هيءَ ٻولي وقت سان گڏ مختلف لساني اثرن جي ذريعي ترقي ڪندي آئي آهي ۽ موجود دور ۾ ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي جو استعمال سنڌي ٻوليءَ کي ترقي ڏياري رهيو آهي. سنڌي ٻوليءَ جا ڪيترائي لهجا آهن، جن ۾ اترادي سنڌي، ڏاکڻي سنڌي ۽ وچولي سنڌي شامل آهن [Hassan, A. (2016)]. جن مان هر هڪ لهجو پنهنجي منفرد خصوصيتن ۽ تفاوتن (Variations) سان گڏ تمام گهڻو خوبصورت آهي، تنهنڪري سنڌي ٻولي رڳو هڪ ٻوليئي نه، پر سنڌي قوم جي سڃاڻپ جو هڪ لازمي حصو آهي.

سنڌي ٻولي ۽ ان جي ثقافتي ورثي جو بچاءَ تمام ضروري آهي ته جيئن ايندڙ نسلن کي سنڌي قوم جي منفرد ثقافتي سڃاڻپ کي سمجھڻ، استعمال ڪرڻ ۽ ان جي وصف بيان ڪرڻ ۾ آساني ٿئي. سنڌي ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي مطالعي جي اهميت ان لاءِ به ضروري آهي ته سنڌي ٻولي ثقافتي ورثي کي بچائڻ ۾ جيڪو ڪردار ادا ڪري ٿي، اهو تمام گھڻو اهم ۽ وسيع آهي، تنهنڪري ان جي اهميت کان واقف ٿيڻ ضروري آهي. ثقافت ۽ ٻولي هڪٻئي سان جڙيل آهن ۽ انهن مان ڪنهن هڪ جو نقصان اڪثر ڪري ٻئي جي نقصان جي ڪري ٿئي ٿو. سنڌي ٻوليءَ ۽ ان جي ثقافتي ورثي جي ڊگھي ڄمار کي يقيني بڻائڻ لاءِ ٻوليءَ کي درپيش للڪارن ۽ مسئلن ۽ ان جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ لاءِ ڪهڙا اپاءَ ورتا پيا وڃن، کي سمجھڻ پڻ ضروري آهي، تنهنڪري، سنڌي ٻوليءَ جي اصليت، ارتقا، ان جا لهجا، ان ۾ موجود چوڻيون ۽ موجوده صورتحال کي سمجھڻ سان گڏوگڏ ان کي درپيش للڪارن يا ڏکين (Challenges) ۽ ان جي واڌاري لاءِ ڪنيل قدم کي سمجھڻ سان، اسان سنڌي ٻولي ان جي ثقافتي ۽ قديم ورثي جي تحفظ، سار سنڀال ۽ بچاءَ لاءِ نئين سر اٿل پٿل جي اهميت کي چڱيءَ ريت سمجھي سگھون ٿا.

1.2 سنڌي ٻولي ۽ ثقافتي ورثي کي درپيش ڏکيائون:

سنڌي ٻولي پنهنجي شاندار تاريخ ۽ ثقافتي اهميت جي باوجود جديد دنيا ۾ ڪيترن ئي مسئلن ۽ للڪارن کي منهن ڏئي رهي آهي. مکيه للڪارن مان هڪلڪار آهي، ٻوليءَ جي ڦيرڦار، جتي ماڻهو ۽ برادريون پنهنجي روايتي ٻوليءَ کي استعمال ڪرڻ کان وڌيڪ ڪنهن غالب ٻولي (Lingua franca) کي استعمال ڪري، پنهنجي ٻولي جي لفظن ۽ بناوٽ کي تبديل ڪري رهيا آهن [ڏٺو 2020]. اهو رجحان سنڌي ٻوليءَ جي استعمال ۾ گهٽتائي جو سبب بڻيو آهي ۽ ان سنڌي ٻوليءَ جي مستقبل کي خطري ۾ وجهي ڇڏيو آهي. ٻي للڪار آهي رابطو ۽ رويو، ثقافتي ورثي جي حفاظت ۽ سار سنڀال ۾ رابطا ۽ رويو اهم ڪردار ادا ڪن ٿا، گھڻ ٻوليائي سماج ۾ هڪ ٻولي، ٻي ٻوليءَ سان رابطي ۾ اچي ٿي، جنهن جي نتيجي ۾ لفظن، گرامر جي جوڙجڪ ۽ ٻين لساني خصوصيتن جي متاثر ٿي ٿي. ان رابطي جي نتيجي ۾ غالب ۽ بازار جي ٻولي پنهنجو اثر ٻين ٻولين تي وجهي ٿي، جنهنجي

نتيجي ۾ اهي ٻوليون جيڪي بازار جون ٻوليون نه آهن، سي ڪمزور ٿينديون وڃن ٿيون. نتيجي ۾ نيون ٻوليون ٺهڻيون يا ٻولين ۾ بگاڙ پيدا ٿئي ٿو. جنهنڪري فرد پنهنجي ٻوليءَ کان پري ٿيندا وڃن ٿا، جنهن سبب پنهنجي ٻوليءَ ۾ موجود ثقافتي مواد، گيت، ڪهاڻيون ۽ مختلف قسم جون لکڻيون نه پڙهيون وڃن ٿيون ۽ نه ئي وري استعمال ٿين ٿيون، تنهنڪري ثقافتي ورثا اڳين نسل تائين نٿا پهچي سگھن. ان کانسواءِ رويو ٻوليءَ جي استعمال ۽ سار سنڀال تي اثر انداز ٿي سگھن ٿا. اهڙيءَ طرح ٻوليءَ لاءِ منفي رويو ان جي زوال جو سبب بڻجي سگھن ٿا ۽ مثبت رويو ورپوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي ڪوششن جي حوصلا افزائي ڪري سگھن ٿا. اهو ضروري آهي ته ٻولي استعمال ڪندڙن جا پنهنجي ٻولينڌانهن رويو مثبت هجڻ گھرجن. پنهنجي ٻوليءَ جي استعمال لاءِ مثبت رويو ثقافت، ورثي ۽ سماجي ڪردار تي مثبت اثر وجهن ٿا. انهن للڪارن کانسواءِ ٻولي جي رٿابندي پڻ اهم للڪار يا ڏکيائي آهي، ٻوليءَ جي رٿابندي ۽ حڪمت عملي (Policy) پڻ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي ڪوششن کي فروغ ڏيڻ ۾ اهم ڪردار ادا ڪري سگھي ٿي. ٻوليءَ جي ڄمڻ ۾ منصوبابندي هڪ اهڙو ماحول پيدا ڪرڻ ۾ مدد ڪري سگھي ٿي، جنهن ۾ خطري جي ور چڙهي ٻولين جي استعمال کي همٿايو وڃي ۽ سهڪار ڪيو وڃي. جهڙوڪ: ٻوليءَ جي تعليم جا پروگرام ٻوليءَ جي مواد ۽ وسيلن جي تخليق ۽ عوامي جڳهن ۾ گھڻ لسانيات جي واڌاري وارا قدم، اهڙا قدم ثقافتي ورثي جي واڌاري لاءِ اثرائتي حڪمت عملي جوڙي سگھن ٿا.

هن وقت سنڌي ٻولي ۽ ان جي ثقافتي ورثي کي ڪيترن ئي للڪارن يا ڏکيائن کي منهن ڏيڻو پوي ٿو، جن ۾ عالمگيريت يا گلوبلائيزيشن ۽ ٻولي جي تبديلي شامل آهن. عالمگيريت ڌارين ٻولين ۽ ثقافتن جي ڦهلاءَ جو سبب بڻي آهي، جنهن ڪري سنڌي ٻولي ۽ ان جي ثقافتي ورثي کي پسماندگيءَ جو نشانو بڻايو پيو وڃي. عالمگيريت جي دور ۾ ٻولي ۽ ثقافت جي تبديلي تي سان ٿي رهي آهي، ڇاڪاڻ ته ماڻهو ٻين ٻولين ۽ ثقافتن کي پنهنجي ٻولي ۽ ثقافت ۾ شامل ڪندا پيا وڃن. ڌارين ٻولين کي پنهنجي رابطي جي ٻولي طور استعمال ڪري رهيا آهن. ان سان سنڌي ٻوليءَ جو زوال ۽ سنڌي قوم جي ثقافتي ورثي جو خاتمو ٿي سگھي ٿو. ٽيڪنالاجي خاص ڪري ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي ٻولين جي ترقي ۽ خاتمي ۾ اهم

ڪردار ڪري رهي آهي. جيڪي قومون پنهنجي ٻولي ۽ ثقافت کي ڪمپيوٽر ذريعي استعمال ڪن ٿيون، سي پنهنجي ٻولي ۽ ثقافت کي بچائي رهيون آهن. پر جيڪي قومون پنهنجي ٻوليءَ کي ٽيڪنالاجي جي ٻولي نه بڻائي رهيون آهن ۽ ثقافتي ورثن جو ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي ذريعي پرچار نه ڪري رهيون آهن، سي پنهنجي ٻولي ۽ ثقافت کي ختم ڪري رهيون آهن.

سنڌي ٻولي ۽ ان جي ثقافتي ورثي کي درپيش بينلڪارين ۾ وسيلن ۽ سهڪار جو فقدان ۽ ان سان گڏوگڏ ٻوليءَ کي رسمي سٽاءَ ۾ استعمال ڪرڻ لاءِ موقعن جو فقدان شامل آهي. خانگي اسڪولن ۾ سنڌي ٻوليءَ کي نه پڙهائڻ پڻ سنڌي ٻوليءَ جو نقصان آهي، ڇاڪاڻ ته اسان جو نئون نسل سنڌي ٻولي سکڻ کان پري رهندو ۽ هو غالب ٻوليءَ جو استعمال ڪندو. ان کان علاوه، نوجوان نسل ۾ سنڌي ٻولي سکڻ ۽ استعمال ڪرڻ ۾ دلچسپي يا حوصلي جي کوٽپيدا ٿي رهي آهي، جيڪا سنڌي ٻوليءَ جي زوال ۾ حصو وٺي سگهي ٿي. بهرحال، سنڌي ٻولي، سنڌ جي ثقافتي ورثي کي برقرار رکڻ ۽ ان جي تحفظ جو هڪ اهم وسيلو آهي. ثقافتي روايتن، قدرن ۽ عقيدن جي منتقلي کي چالو ڪرڻ سان، سنڌي ٻولي ايندڙ نسلن لاءِ سنڌ جي ثقافتي ورثي جي تسلسل ۽ خوشحالي کي يقيني بڻائي ٿي.

1.3 ثقافتي ورثي کي بچائڻ ۽ سنڀالڻ ۾ سنڌي ٻوليءَ جو ڪردار

ثقافتي ۽ قديم ورثو هڪ گروهه يا سماج جي جسماني نمونن ۽ غير محسوس خاصيتن جي ورثي ڏانهن اشارو ڪري ٿو جيڪي گذريل نسلن کان ورثي ۾ مليا آهن ۽ موجوده دور ۾ برقرار رکيا ويا آهن [جويو، 2021]. اهڙي طرح مستقبل جي نسلن جي فائدي لاءِ بهترين آهن. هن ۾ شامل عنصر جهڙوڪ: تاريخي عمارتون، يادگار، نمونن نظر، ٻولي، موسيقي، ناچ، روايتي طريقن ۽ عقيدن سان گڏوگڏ علم ۽ جدت ٿي سگهن ٿا. ثقافتي ورثو سڃاڻپ، تسلسل ۽ فردن ۽ برادرين سان تعلق جو احساس فراهم ڪري، جيڪو سڀني لاءِ قابل قدر آهي. تنهنڪري ثقافتي ورثي کي قومي ۽ بين الاقوامي حيثيت ۾ تسليم ڪيو ويو آهي. مثال طور، 1972 جي عالمي ورثي (Heritage) ڪنوينشن جو مقصد شاندار عالمي قدر جي ثقافتي ۽ قدرتي ورثي جي ماڳن جي حفاظت ڪرڻ آهي. [UNESCO, (n.d.)]. بهرحال، ثقافتي

ورثو نه رڳو هڪ ملڪ يا قوم جي ماضي جو هڪ اهم حصو آهي، پر ان جي حال ۽ مستقبل جو پڻ. اهو متحرڪ آهي ۽ مسلسل ترقي ڪري رهيو آهي، ڇاڪاڻ ته اهو ڪيترن ئي نسلن جي پاڻ ۾ رابطي ۽ تجربن جي بنياد تي ٺهيل آهي. تنهن ڪري، اهو ضروري آهي ته ثقافتي ورثي جي شعور کي فروغ ڏيڻ ۽ مستقبل جي نسلن لاءِ ان جي تحفظ ۽ تعبير جي حوصله افزائي ڪئي وڃي.

ثقافتي ورثي کي برقرار رکڻ ۾ ٻولي اهم ڪردار ادا ڪري ٿي. اها ثقافتي قدرن، عقيدن، ريتين، رسمن ۽ روايتن کي هڪ نسل کان ٻئي نسل تائين منتقل ڪرڻ جو اهم ذريعو آهي. ٻولي ذريعي، ماڻهو پنهنجي ثقافتي ورثي کي ان جي تمام پيچيدگين، خوين ۽ ترقي وارين صورتن ۾ پهچائي سگهن ٿا، جن ۾ انهن جي تاريخ، رواج ۽ ٻيا ثقافتي عمل شامل آهن. ثقافتي عملن، عقيدن ۽ روايتن جي تسلسل کي برقرار رکڻ لاءِ ٻولي به ضروري آهي. اها سڃاڻپ ۽ تعلق جو احساس فراهم ڪري ٿي ۽ ماڻهن ۽ برادرين کي انهن جي ثقافتي ورثي سان ڳنڍڻ ۾ مدد ڪري ٿي. مثال طور، ڪيتريون ئي قومون يا مقامي برادرين پنهنجي ثقافتي ورثي کي بچائڻ لاءِ پنهنجون روايتي ٻوليون استعمال ڪن ٿيون، جن ۾ سندن روايتي ڪهاڻيون، گانا، گيت، سمر ۽ ناچ وغيره شامل آهن. ان کان علاوه، ٻولي ثقافتي ورثي کي محفوظ ڪرڻ ۽ دستاويز ڪرڻ لاءِ هڪ اوزار طور ڪم ڪري سگهي ٿي. زباني روايتن ۽ ڪهاڻين کي رڪارڊ ۽ نقل ڪرڻ سان، ٻولي انهي ڳالهه کي يقيني بڻائڻ ۾ مدد ڪري ٿي ته ثقافتي ورثو وڃائجي نه وڃي ۽ ايندڙ نسلن تائين منتقل ڪري سگهجي. ان کانسواءِ، ٻولي قومن يا برادرين ۽ انهن جي ورثي جي وچ ۾ ثقافتي تعلق قائم ڪرڻ ۾ مدد ڪري ٿي، انهن جي تحفظ ۽ واڌاري ۾ فعال ڪردار ادا ڪري ٿي.

سنڌيولي تعليمي، ميڊيا ۽ سرڪاري ادارن ۾ پڻ استعمال ٿيڻي ۽ انهن ادارن ۾ سنڌي ماڻهن جي ثقافتي ورثي کي فروغ ڏيڻ ۽ محفوظ ڪرڻ لاءِ هڪ اهم اوزار آهي. تنهنڪري سنڌي ثقافتي ورثي جي ڊگهيچمار کي يقيني بڻائڻ لاءِ درسي ڪتابن ۾ سنڌي ثقافتي ورثي کي شامل ڪرڻ سان گڏوگڏ ان کي سنڌي ٻولي ۾ آڏيو ۽ وڌيو ذريعي بيان ڪيو وڃي. ان سان سنڌي ثقافتي ورثو نسل در نسل منتقل ڪري سگهجي ٿو ۽ سنڌي ماڻهن جي منفرد ثقافتي سڃاڻپ کي برقرار رکڻ سان گڏوگڏ مضبوط پڻ ڪري سگهجي ٿو.

مٿين مطالعي ۽ بحث جي نتيجن مان معلوم ٿيڻو ته ٻولي جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جون ڪوششون لساني ۽ ثقافتي تفاوت جي بقا کي يقيني بڻائڻ ۾ اهم آهن، ۽ اهي ثقافتي ورثي جي تحفظ ۾ اهم ڪردار ادا ڪن ٿيون. مطالعي ۾ ٻوليءَ جي تعليم، ٻوليءَ جي منصوبه بندي، ۽ ٻوليءَ جي بحاليءَ جي پروگرامن جي اهميت کي اجاگر ڪيو ويو آهي ته جيئن مستقبل جي خطرن کان سنڌي ٻوليءَ کي بچائي سگهجي ۽ سنڌ جي ثقافتي ۽ قديم ورثي کي ايندڙ نسلن تائين پهچائي سگهجي. ان سلسلي ۾ ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ لاءِ ڪجهه حڪمت عمليون ۽ طريقا هيٺ بيان ڪجن ٿا.

1. تعليم ذريعي ٻولي جي بحالي: تعليم ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ جي سلسلي ۾ هڪ اهم ڪارائتو اوزار آهي، جنهن ذريعي ٻارن کي پنهنجي مادري ٻوليءَ ۾ سيکاري ۽ سمجهاڻي سگهجي ٿو ۽ اهي ان جو استعمال جاري رکڻ، ان کي ايندڙ نسلن تائين پهچائڻ، ۽ پنهنجي برادرين ۾ ان جي استعمال کي فروغ ڏيڻ ۾ پنهنجو واضح ڪردار ادا ڪري سگهن ٿا. اهڙي طرح هو جيڪي پنهنجي ثقافت، ريتن، رسمن، رواجن، قديم آثارن وغيره جي باري ۾ پڙهن ٿا، انهن کي پنهنجي خاندان، دوستن ۽ برادرين کي ٻڌائين ٿا، جنهنڪري تواريخ ۽ ثقافتي جاڙ پھچائڻ جو سفر هڪ نسل کان ٻئي نسل ۽ هڪ فرد کان ٻئي فرد تائين جاري رهي ٿو.

2. ميڊيا ۾ سنڌي ٻولي جي استعمال کي فروغ ڏيڻ: ميڊيا گهر، بشمول ريڊيو، ٽيليويزن، اليڪٽرانڪ ۽ پرنٽ، عوامي راءِ کي ترتيب ڏيڻ ۽ ٻوليءَ جي استعمال کي فروغ ڏيڻ ۾ اهم ڪردار ادا ڪن ٿا. ميڊيا ۾ سنڌي جي استعمال جي حوصلا افزائي ڪرڻ سان ان جي نمائش کي وڌائڻ ۽ ان جي بحاليءَ کي فروغ ڏيڻ ۾ مدد ملندي. ميڊيا ذريعي سنڌي ٻولي ۾ پنهنجي ثقافتي ورثي کي ڊرامن، ڪهاڻين، خبرن ۽ ٻين طريقن سان عوام تائين پهچائجي ٿو.

3. لساني ۽ ثقافتي تحقيق جي حمايت: سنڌي ٻولي ۽ ثقافت تي تحقيق، ٻولي ۽ ان جي ثقافتي ورثي بابت قيمتي بصيرت مهيا ڪري سگهي ٿي. ان عمل سان ٻولي جي بحالي واري ڪوششن جي باري ۾ عوام کي آگاهي ڏيڻ سگهجي ٿي.

4. قوم ۽ برادرين جي شموليت جي حوصلا افزائي: سنڌي ٻوليءَ جي بحاليءَ لاءِ سنڌي قوم ۽ ان جي برادرين جي شموليت انتهائي اهم آهي. قوم جي سمورن رڪنن کي پنهنجي روزاني زندگيءَ ۾ سنڌي ٻولي استعمال ڪرڻ، ثقافت، ريتن ۽ رسمن کي استعمال ڪرڻ ۽ نئين نسل کي ان جي اهميت کان واقف ڪرڻ، ثقافتي جلسن ۽ سرگرمين ۾ حصو وٺڻ ۽ انهن عملن کي پنهنجن ماڻهن ۽ نسلن تائين پنهنجي ٻوليءَ ۾ پهچائڻ، ٻوليءَ جي بحاليءَ جي ڪوششن جي حمايت ڪرڻ ۽ ٻوليءَ ۽ ان جي ثقافتي ورثي کي برقرار رکڻ ۽ فروغ ڏيڻ ۾ مدد ڪري سگهي ٿي.

5. ٻولي ۽ ثقافتي ورثي کي ڊجيٽائيز ۽ ڊجيٽائيز ڪرڻ: هي دور ٽيڪنالاجي جو دور آهي، جنهنڪري سمورا ڪم ٽيڪنالاجي جي ذريعي ٿي رهيا آهن. ايتري تائين جو رابطن جو ذريعو به ٽيڪنالاجي ٿي وئي آهي. تنهنڪري اهو ضروري آهي ته سنڌي ٻولي، ثقافت ۽ قديم ورثي کي ڪمپيوٽر ۽ ٻين ٽيڪنالاجين جي پليٽ فارمن تي آڻي، انهن جو ڀرپور استعمال ڪجي. اهڙي طرح پوري دنيا تائين پنهنجي ثقافتي ورثي ۽ ٻولي کي آسانيءَ سان پهچائي سگهجي ٿو.

6. بازار ۾ ٻولي جو استعمال: ٻوليءَ جي بچاءَ جو اهم ذريعو بازار ۾ ٻوليءَ جو استعمال پڻ آهي. ان سان ٻوليءَ جا اصلي لفظ ۽ محاورا زندهه رهن ٿا، جيڪي ثقافتي ورثي کي بچائين ٿا. ماڻهو وڪرڻ جا اصلي نالا کڻي وڪر خريد ڪن ٿا. اهڙي طرح سان لاڳاپيل محاورا ۽ مختلف قسم جا بيان ۽ ضرب المثل پڻ استعمال ۾ اچي ۽ عام ٿي سگهن ٿا.

4 نچوڙ:

سنڌي ٻولي جي بحالي، ان جي ثقافتي ورثي کي بچائڻ ۽ لساني ۽ ثقافتي فرق کي برقرار رکڻ لاءِ ضروري آهي ته ٻوليءَ جي مؤثر سار سنڀال ۽ بحاليءَ لاءِ گهڻ رخي تحقيق جاري رکجي، جنهن ۾ تعليم، ميڊيا جي واڌاري، لساني ۽ ثقافتي تحقيق، ۽ برادرين جي شموليت شامل آهي. گڏجيڪم ڪرڻ سان، فرد، برادرين ۽ تنظيمون ايندڙ نسلن لاءِ سنڌي ۽ ان جي شاندار ثقافتي ورثي جي تسلسل کي قائم ۽ يقيني بڻائي سگهن ٿيون. هن مطالعي مان معلوم ٿيڻو ته ٻوليءَ جي سار سنڀال ۽ بحالي، ثقافتي ورثي جي حفاظت جا اهم جزا آهن. لساني ۽ ثقافتي تفاوت جو تحفظ ثقافتي

ورثي جي تحفظ جو هڪ اهم پاسو آهي ۽ ان لاءِ ضروري آهي ته سنڌي ٻولي کي برقرار رکڻ ۽ بحال ڪرڻ لاءِ مسلسل ڪوششون ڪيون وڃن. مطالعي جا نتيجا موضوع تي مستقبل جي تحقيق لاءِ بنياد فراهم ڪن ٿا ۽ ثقافتي ورثي کي بچائڻ لاءِ مسلسل ڪوششن جي اهميت کي اجاگر ڪن ٿا ۽ اهو ظاهر ڪن ٿا ته ٻولي جي سار سنڀال ۽ بحاليءَ ذريعي سنڌ جي ثقافتي ورثي ۽ قديم آثارن کي هميشه لاءِ بچائي سگهجي ٿو.

حوالا:

- Allana, G. A. (2012). Sindhi society and culture. *International Research Journal of Arts and Humanities*.
- Blake, J. (2000). On defining the cultural heritage. *International & Comparative Law Quarterly*.
- Campbell, L. (2008). *Ethnologue: Languages of the world*.
- Cole, J. S. (2006) In *Encyclopedia of Language & Linguistics*, Elsevier.
- Hassan, A. (2016). Assimilation and incidental differences in Sindhi language. *Eurasian Journal of Humanities*.
- UNESCO. (n.d.). Conventions and Recommendations. Retrieved from <https://en.unesco.org/themes/conventions-and-recommendations>
- جويوامين (2021)، تحقيق جي پري، حيدرآباد، چانڊوڪي پبليڪيشن.
- ڌوتيو مظهر علي (2020)، 'عالمگيريت ۽ سنڌي سماج'، ڪراچي، پيڪاڪ پبلشرز.